

Het arrest nr. 72.850 van 30 maart 1998 is gewijzigd door het arrest nr. 93.401 van 20 februari 2001.

RAAD VAN STATE, AFDELING ADMINISTRATIE.

A R R E S T

nr. 72.850 van 30 maart 1998

A. 27.764/V-1048.

In zake : Koenraad FRANÇOIS,
wonende te OVERIJSE,
Belgiëlaan 7

tegen :

de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de
Staatssecretaris voor Ontwikkelings-
samenwerking,
die woonplaats kiest bij
Advocaten J. PUTZEYS en X. LEURQUIN,
kantoor houdende te BRUSSEL,
Sint-Bernardusstraat 98.

tussenkomen partij :

1. Michel ERRERA,
wonende te BRUSSEL,
Batendaelstraat 150,
2. Kathleen STEEL,
wonende te GENT,
Patijntjestraat 73.

D E R A A D V A N S T A T E, Ve K A M E R,

Gezien het verzoekschrift dat Koenraad
FRANÇOIS, landbouwkundig ingenieur (rang 10/3) in
contractueel verband bij het Algemeen Bestuur van de
Ontwikkelingssamenwerking (ABOS) op 6 oktober 1981 heeft
ingediend om de vernietiging te vorderen van :

- 1° de koninklijke besluiten van 5 juni 1981 waarbij
Kathleen STEEL, Paul AVONTROODT, Christian PANNEELS,
Jan REYNAERS, Luc SANDERS, Jean-Marc SEGERS, Emile
DARDENNE, Michel ERRERA en Maurice D'HAENE benoemd
worden tot de graad van attaché bij het A.B.O.S.;
- 2° het koninklijk besluit van 17 september 1976 betref-
fende de organisatie en het personeelsstatuut van het
A.B.O.S.;

3° het koninklijk besluit van 8 maart 1978 tot wijziging van het voormeld koninklijk besluit van 17 september 1976;

Gezien de verzoekschriften van 24 januari en 1 februari 1983, waarbij Michel ERRERA en Kathleen STEEL vragen in het geding te mogen tussenkomen;

Gelet op de beschikking van 16 maart 1983 waarbij die tussenkomende partijen worden toegestaan;

Gezien de regelmatig gewisselde memories van antwoord en van wederantwoord;

Gezien het verslag van Eerste Auditeur bij de Raad van State F. GEENS;

Gelet op de beschikking van 23 januari 1992 waarbij de neerlegging van het verslag en het dossier ter griffie wordt gelast;

Gelet op de kennisgeving van het verslag aan partijen en gezien de laatste memorie van de verwerende partij;

Gezien de brief van 3 maart 1992 die verzoeker aan de Raad van State heeft gericht;

Gelet op de beschikking van 27 januari 1998, waarvan aan partijen kennis is gegeven en waarbij de terechtzitting bepaald wordt op 17 februari 1998;

Gehoord het verslag van de Eerste Voorzitter van de Raad van State G. BAETEMAN;

Gehoord de opmerkingen van Mr. P. DE MAEYER die, loco Mrs. J. PUTZEYS en X. LEURQUIN verschijnt voor de verwerende partij, en van Michel ERRERA;

Gehoord het * advies van Eerste Auditeur F. GEENS;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat verzoeker bij brief van 3 maart 1992 aan de Raad van State laat weten "dat hij geen onmiddellijk belang meer heeft bij de voortzetting van dit geding"; dat deze brief in verband gebracht met het besluit van de directeur-generaal van de vorming van 28 januari 1992 waarbij verzoeker werd benoemd in de betrekking van stagiair landbouwkundige bij het A.B.O.S. met ingang van 1 maart 1992 niet anders kan begrepen worden als een afstand van het geding; dat er in het dossier geen gegevens voorkomen die zich tegen de bewilliging in deze afstand verzette,

B E S L U I T :

Artikel 1.

De afstand wordt toegewezen.

Artikel 2.

De kosten, bepaald op zevenhonderdvijftig frank, komen ten laste van verzoeker.

De kosten van tussenkomst, bepaald op achthonderd frank, komen ten laste van de tussenkomende partijen, elk voor een bedrag van vierhonderd frank.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare
terechtzing, op dertig maart 1900 achtennegentig,
door de Ve kamer, die was samengesteld uit :

de HH.	G. BAETEMAN,	eerste voorzitter van de Raad van State,
	A. BEIRLAEN,	staatsraad,
	P. LIENARDY,	staatsraad,
Mevr.	Chr. NOTEBAERT,	griffier.

De griffier,

De voorzitter,

Chr. NOTEBAERT.

G. BAETEMAN.

RAAD VAN STATE, AFDELING ADMINISTRATIE.

A R R E S T

nr. 93.401 van 20 februari 2001

A. 27.764/V-1048.

In zake : **Koenraad FRANÇOIS**,
wonende te OÛERIJSE,
Belgiëlaan 7

tegen :

de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de
Staatssecretaris voor ontwikkelingssamen-
werking,
die woonplaats kiest bij
Advocaten J. PUTZEYS en X. LEURQUIN,
kantoor houdende te BRUSSEL,
Sint-Bernardusstraat 98.

tussenkomen de partij :

1. **Michel ERRERA**,
wonende te BRUSSEL,
Batendaelstraat 150,
2. **Kathleen STEEL**,
wonende te GENT,
Patijntjestraat 73.

D E R A A D V A N S T A T E, V e K A M E R,

Gezien het verzoekschrift dat
Koenraad FRANÇOIS, landbouwkundig ingenieur (rang 10/3)
in contractueel verband bij het Algemeen Bestuur van de
Ontwikkelingssamenwerking (ABOS) op 6 oktober 1981 heeft
ingediend om de vernietiging te vorderen van :

- 1° de koninklijke besluiten van 5 juni 1981 waarbij
Kathleen STEEL, Paul AVONTROODT, Christian PANNEELS,
Jan REYNAERS, Luc SANDERS, Jean-Marc SEGERS, Emile
DARDENNE, Michel ERRERA en Maurice D'HAENE benoemd
worden tot de graad van attaché bij het A.B.O.S.;

- 2° het koninklijk besluit van 17 september 1976 betreffende de organisatie en het personeelsstatuut van het A.B.O.S.;
- 3° het koninklijk besluit van 8 maart 1978 tot wijziging van het voormeld koninklijk besluit van 17 september 1976;

Gezien de verzoekschriften tot tussenkomst van 24 januari en 1 februari 1983, ingediend door Michel ERRERA en Kathleen STEEL;

Overwegende dat in de nederlandstalige versie van het tweetalig arrest nr. 72.850 van 30 maart 1998, de laatste "gehoord" moet vervolledigd worden zoals in de hierna volgende opstelling :

B E S L U I T :

Enig artikel.

De laatste "gehoord" van de nederlandstalige versie van het tweetalig arrest nr. 72.850 moet als volgt worden gelezen :

"Gehoord het eensluidend advies van M. VERHULST, Eerste auditeur bij de Raad van State;"

Aldus uitgesproken te Brussel in openbare
terechtzing op twintig februari tweeduizend en een,
van de Ve kamer, samengesteld uit :

de HH.	J.-J. STRYCKMANS,	eerste voorzitter van de Raad van State,
	A. BEIRLAEN,	kamervoorzitter,
	P. LIENARDY,	staatsraad,
Mevr.	Chr. NOTEBAERT,	griffier.

De Griffier,

De Eerste Voorzitter,

Chr. NOTEBAERT.

J.-J. STRYCKMANS.